

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des mesures de sécurité de base doivent être observées pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et/ou de blessures corporelles. Lire toutes les instructions attentivement avant d'utiliser l'appareil. Notamment:



## **Danger!**

Le non respect de l'avertissement peut entraîner des lésions mortelles par électrocution.

- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés ou après un dysfonctionnement ou une chute du radiateur, ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Si vous constatez une fuite d'huile, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le centre de service, tel qu'indiqué dans la notice. Retournez l'appareil à un centre de service autorisé pour examen, ajustement électrique ou mécanique ou réparation.
- ATTENTION : BIEN QUE CET APPAREIL SOIT DOTÉ DE PROTECTION RÉDUISANT LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, IL NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ À PROXIMITÉ D'UNE SOURCE D'EAU.
- Utilisez cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non indiquée par le fabricant peut provoquer un incendie, des chocs électriques ou des blessures corporelles.
- MISE EN GARDE: pour éviter les chocs électriques, assurez-vous que la broche large de la fiche est insérée dans la fente large de la prise.



## **Important!**

Le non respect de l'avertissement peut provoquer des lésions ou endommager l'appareil.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou le manque d'expérience et de connaissances à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable

de leur sécurité. Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Il faut faire preuve d'une très grande prudence lorsque le radiateur est utilisé par ou près des enfants ou de personnes invalides et quand le chauffage est en marche et laissé sans surveillance.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil immédiatement après l'utilisation.
- Pour éviter une surcharge de courant et de fusibles grillés, assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est branché sur la même prise ou dans une autre prise du même circuit.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, pour réduire le risque d'un mauvais fonctionnement, il doit être remplacé par le fabricant, son agent gestionnaire ou un professionnel accrédité et qualifié.
- Ne pas utiliser cet appareil avec une rallonge ou une barrette de connexion électrique. Branchez l'appareil directement à une prise de courant appropriée.



## **Danger de brûlures !!**

Le non respect de l'avertissement peut provoquer des brûlures.

- Cet appareil devient très chaud lorsqu'il est en marche. Pour prévenir les brûlures, évitez que la peau entre en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez la poignée pour déplacer l'appareil. Tenez tous les matériaux inflammables, tels que meubles, coussins, couvertures, papier, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 3 pieds (90 cm) du dessus et du devant de l'appareil et évitez le contact avec l'arrière et les côtés de ce dernier.
- Évitez de faire passer le cordon d'alimentation sous la moquette. Ne pas couvrir le cordon de carpettes, de chemins de tables ou autres.
- N'insérez pas et ne laissez pas entrer des objets dans les événements d'entrée et de sortie d'air car cela pourrait provoquer des chocs électriques ou des incendies ou des dommages à l'appareil.
- Pour prévenir tout risque d'incendie,

n'obstruez pas les événements d'entrée et de sortie d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces souples, tel qu'un lit, où les entrées et les sorties d'air pourraient être bloquées.

- Ne pas couvrir l'appareil pendant le fonctionnement pour éviter la surchauffe et le risque d'incendie.
- Les pièces internes de l'appareil peuvent devenir très chaudes et produire des étincelles pendant le fonctionnement. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où l'on utilise ou entrepose de l'essence, des vernis ou autres liquides inflammables.
- Il est normal que la fiche et le cordon du radiateur soient chauds au toucher. Toutefois il n'est pas normal qu'une prise ou un cordon soient excessivement chauds ou déformés par suite d'une prise électrique défectueuse. Les prises électriques défectueuses doivent être remplacées avant d'utiliser le radiateur. Ne branchez pas l'appareil dans une prise endommagée car cela pourrait surchauffer le cordon et provoquer un incendie.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un lit car des objets tels que les oreillers et les couvertures peuvent tomber du lit et s'enflammer au contact du radiateur.



#### **Remarque:**

Ce symbole indique des recommandations et des informations importantes pour l'utilisateur.

- Si le radiateur est équipé d'un ruban en polyéthylène utilisé comme poignée de transport, retirez-le avant de brancher l'appareil à une prise de courant.
- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Évitez d'utiliser le radiateur à l'extérieur.
- Pour éteindre l'appareil complètement, appuyez sur le bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), puis débranchez le radiateur.
- Branchez-le qu'à des prises correctement polarisées.
- Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation soit bien insérée dans la prise.

Les prises murales peuvent se détériorer avec le temps, assurez-vous de les vérifier régulièrement pour détecter des signes de surchauffe ou de déformation. Si la prise s'est détériorée, cessez de l'utiliser et faites-la réparer.

- Assurez-vous que ni l'appareil ni le cordon d'alimentation n'ont été endommagés pendant le transport.
- Assurez-vous qu'aucun matériel d'emballage ou de mousse de polystyrène ne soient restés entre les éléments de l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucune mousse de polystyrène ou autre matériau d'emballage n'ont été oubliés entre les éléments de l'appareil. Il peut s'avérer nécessaire de nettoyer l'appareil avec un aspirateur.
- À la première mise en route de l'appareil, faites-le fonctionner à la puissance maximale pendant au moins deux heures. Pendant ce temps, faites aérer la pièce minutieusement pour éliminer l'odeur de «neuf» dégagée par l'appareil. Il est tout à fait normal que l'appareil émette des sons de « craquement » sonne la première fois qu'il est allumé.
- Il faut faire preuve d'une très grande prudence lorsque l'appareil est laissé sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

**CONSERVEZ CE MODE  
D'EMPLOI  
POUR UN USAGE DOMESTIQUE  
UNIQUEMENT**

## DESCRIPTION

- A Thermostat
- B interrupteur
- C Minuterie

## ÉCONOMISEUR

Pour économiser, vous pouvez utiliser individuellement les interrupteurs Mid ou Med, une fois que l'appareil a atteint sa température de service. Quand les deux témoins sont allumés, le radiateur est en marche.

## ATTENTION

Utilisez le radiateur debout (roulettes en bas, commandes en haut). Toute autre position serait dangereuse.

## INSTALLATION

Posez le radiateur sur le sol, sous la fenêtre la plus froide de la pièce ou à l'endroit désiré. Le radiateur réduira au minimum l'effet des courants froids. L'appareil ne doit pas être placé juste au-dessous d'une prise de courant fixe. N'utilisez pas cet appareil dans une pièce de moins de 4 m<sup>2</sup>.

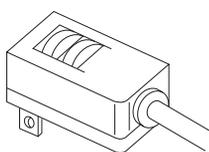
## RACCORDEMENT

Le radiateur doit être branché sur une prise de 120 V C.A. correctement polarisée et en parfait état de fonctionnement. Évitez tout contact entre le linge, les vêtements, les meubles et les matériaux inflammables et la prise de courant sur laquelle est branché le radiateur.

## DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ALCI (Appliance Leakage Current Interrupter)

En interrompant automatiquement l'alimentation électrique, ce dispositif fournit une protection contre les décharges électriques dues à des défauts de mise à la terre. Pour tester le fonctionnement du dispositif de sécurité ALCI, allumer le thermostateur en positionnant l'interrupteur sur 1 ou 2. Presser le bouton TEST sur le dispositif ALCI appliqué à l'extrémité du câble d'alimentation. La résistance ainsi que le voyant de fonctionnement devraient s'éteindre. Presser le bouton RESET sur le dispositif ALCI pour rétablir le fonctionnement normal de l'appareil de chauffage. Le dispositif ne doit pas être utilisé comme interrupteur d'allumage ou d'extinction.

ATTENTION: MÊME SI LE DISPOSITIF EST MUNI D'UNE PROTECTION CONTRE LE RISQUE DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES,



FAIRE TRÈS ATTENTION SI L'APPAREIL EST UTILISÉ À PROXIMITÉ DE L'EAU.

## UTILISATION

### Utilisation du thermostat

Tournez le bouton du thermostat à bloc dans le sens des aiguilles d'une montre et allumez les deux interrupteurs. Les voyants sur les interrupteurs resteront allumés indépendamment du cycle programmé par le thermostat. Une fois que la pièce aura atteint la température désirée, tournez lentement le bouton thermostat en sens inverse aiguilles d'une montre, jusqu'au clic. L'appareil est réglé pour se mettre en marche et s'arrêter automatiquement et maintenir la température désirée.

### Fonction hors-gel

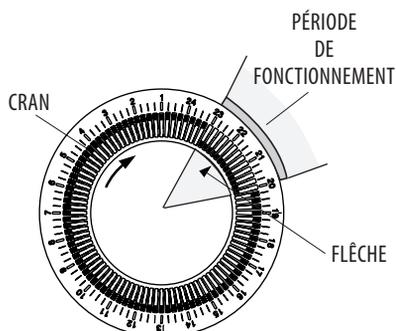
Tournez le thermostat sur \* et appuyez sur les deux interrupteurs. L'appareil maintiendra la température de la pièce à environ 41°F (5°C), évitant le gel et consommant un minimum d'énergie. Sur les modèles à minuterie, il faut pousser les broches vers le centre.

### IMPORTANT

Pour arrêter complètement l'appareil, remettez les deux interrupteurs sur OFF.

### FUNCTIONNEMENT ET UTILISATION DE LA MINUTERIE

S'il vous plaît se référer à l'illustration ci-dessous



Autour du cadran, il y a 96 broches. Chacune représente d'heure (15 minutes) et il y en a une pour chaque quart d'heure de la journée (24 heures). L'appareil peut être programmé pour se mettre en marche et s'arrêter à des horaires préétablis. La minuterie vous permet de régler à l'intérieur des 15 minutes et de programmer jusqu'à 48 cycles (chaque cycle est composé d'une marche et d'un arrêt) dans

l'arc de 24 heures (12 heures a.m. et 12 p.m.). Les broches peuvent être poussées ou tirées avec les doigts. Quand une broche est poussée vers l'intérieur (vers le centre du cadran) le radiateur reste en marche pendant ces 15 minutes. Si la broche est tirée vers l'extérieur, le radiateur ne marchera pas pendant cette période. Quand l'appareil quitte l'usine, toutes les broches sont tirées vers l'extérieur. Pour que le radiateur marche dans une période déterminée, il faut pousser vers le centre les broches correspondantes. (Pour faire marcher le radiateur sans minuterie, il faut pousser les 96 broches vers le centre.)

### Réglage de l'horloge

Comme toutes les horloges, la minuterie doit être réglée sur l'heure exacte. Si, par exemple, il est 21.30 (9.30 p.m.), tournez le cadran de la minuterie dans le sens des aiguilles d'une montre (direction de la flèche) jusqu'à ce que l'heure 21.30 (9.30 p.m.) soit alignée sur le triangle.



**Important!** NE TOURNEZ PAS LE CADRAN DE LA MINUTERIE EN SENS INVERSE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE. La minuterie n'est autre qu'une horloge électrique et ne fonctionne que si elle est branchée sur une prise de courant. Si vous débranchez la minuterie, elle s'arrêtera et vous devrez la remettre à l'heure.

### Fonctionnement de la minuterie

- Branchez le radiateur.
- Tournez le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre l'horloge à l'heure (voir RÉGLAGE DE L'HORLOGE).
- Poussez vers le centre les broches qui correspondent à la période pendant laquelle vous désirez que le radiateur fonctionne. La figure, par exemple, indique que le radiateur fonctionnera de 20 h 00 à 23 h 00.

Une fois que vous aurez réglé les broches en fonction des périodes de chauffage désirées, le radiateur s'allumera et s'éteindra selon ces réglages.

- Appuyez sur l'interrupteur/les interrupteurs
- Tant que le radiateur reste branché sur la prise de courant, la minuterie maintient l'heure exacte.

### Dispositif de sécurité

Un dispositif de sécurité arrête le radiateur en cas de surchauffe. Pour le remettre en marche, adressez-vous au centre de Service le plus proche.

### ENTRETIEN ET ASSISTANCE

Avant toute intervention, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide, en évitant les détergents et les produits abrasifs. Si le radiateur doit rester inutilisé pendant un certain temps, enroulez son cordon sur son support et rangez l'appareil dans un endroit sec (voir fig. couverture). Cet appareil a été construit pour garantir un fonctionnement parfait pendant longtemps. En cas de mauvais fonctionnement ou si vous avez des doutes, n'essayez surtout pas de réparer le radiateur vous-même: vous risqueriez de provoquer un incendie ou de subir des chocs électriques. Contacter le service clients De'Longhi.

*Cet appareil est équipé avec une fiche polarisée à courant alternatif (une fiche ayant une lame plus large que l'autre). Cette fiche ne pourra être insérée dans la prise que dans une seule position. C'est une mesure de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer à fond la fiche dans la prise, essayez de renverser la fiche. Si la fiche continue à s'adapter incorrectement à la prise, contactez un électricien qualifié pour le remplacement de la prise vieillie. Ne rendez pas vain l'effort d'amélioration de la sécurité que la fiche polarisée représente.*

### DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Assurez-vous qu'il est branché et que la prise électrique fonctionne.  Vérifiez l'absence d'obstruction.  La température est réglée trop basse.	Branchez-le sur le secteur.  Enlevez l'obstruction et laissez refroidir l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas, veuillez contacter le service clients De'Longhi.  Réglez la température à une position plus élevée.